

# LA MONARQUÍA

DIARIO POLÍTICO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Ferrol, un mes, una peseta.—Provincias, trimestre cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero, trimestre, seis pesetas.  
La correspondencia se dirigirá al Director del periódico.  
No se devuelven originales.

REDACCION: MAGDALENA, 176

ADMINISTRACION: SINFORIANO LOPEZ, 142

EL FERROL: Viernes 21 de Septiembre de 1894

## TARIFA DE ANUNCIOS

La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas, doce céntimos.—En la tercera plana pagaran el doble.—A los suscriptores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados á precios convencionales.

Núm. 2418

## TRABAJO Y TRABAJADORES

El carácter de nuestra sociedad es la actividad, una actividad febril que nos amenaza con su exceso: Las masas han roto los diques de la tradición que les impedía desbordarse: quieren ganar mucho; no para atesorar, sino para gozar; y como el trabajo es un medio lícito de ganar, no retroceden ante sus fatigas. ¡Cuán bella sería tanta fatiga si otro fuese su móvil!

Sin embargo, hay en la clase obrera un malestar profundo, que á veces se manifiesta bajo formas sinistras. Su causa no está en el trabajo, sino, más bien, en las condiciones del trabajo, con las cuales la revolución ha llegado á agitar y á dividir los espíritus. Las condiciones á que se sujeta el trabajo no deberían ponerse en una misma línea: unas, son legítimas, porque son necesarias y deben ponerse á cubierto de los ataques de los preocupados; otras son abusos, y merecen ser vituperadas hasta que la opinión y la ley hagan sobre ellas justicia.

El trabajo existe en estado de sujeción y en estado de libertad. El primero es el que depende de un tercero y está reglamentado en cuanto al tiempo, el modo y el salario. En él el obrero trabaja separadamente en el hogar doméstico, ó colectivamente en las fábricas. El segundo, ó sea el trabajo libre, está exento de todo registro, á excepción del de la autoridad pública, y trabaja á riesgo y cuenta propia.

En cuanto al trabajo en estado de sujeción no es una cosa nueva, pues ha existido en todos los siglos; porque la desigualdad de la fortuna que es la base de la sociedad, puso las masas al servicio de un pequeño número de hombres. Abolir este estado y repartir por igual los bienes territoriales es una empresa que no duraría veinticuatro horas; si antes no se elevaba á los hombres á igual estado de virtud y de perfección: una utopía capaz de enloquecer á los menesterosos y en la cual no creen los mismos que la inculcan. El trabajo de sujeción ha ido en aumento en la industria, á proporción que ha disminuido en la agricultura.

El trabajo del obrero en el hogar doméstico ha cedido su lugar al trabajo de aglomeración, porque así lo ha exigido la Máquina, que, al reunir á su alrededor á los obreros, ha obrado en estos una revolución económica, cuyas consecuencias se han hecho sentir en el orden religioso, moral y político.

La máquina es la reina del día. Se ha pretendido que reemplace al hombre, pero en absoluto,

no se ha podido. Hace más que el hombre; pero no hace nada sin el hombre, y lo que es un signo de inferioridad, se convierte en principio de dominación. La máquina necesita muchos brazos que la sirvan, necesita un vasto auditorio para hacerles oír la salvaje armonía de sus ruidos. Es un centro de actividad que se impone y atrae á sí una multitud que antes trabajaba dispersa en una población ó en un país. Para asegurarse una numerosa clientela, hace sentir el hambre á los que rechazan sus ofertas. La máquina honra al hombre, y yo me inclino ante su poder; pero deseo que no malogre las ventajas que produce, por los graves males que alguna vez se le atribuyen.

El trabajo supone un amo: he aquí el enemigo. El amo siempre ha existido y existirá. Puede llegarse á serlo de dos maneras, por conquista ó por herencia: ambas tienen por base el trabajo.

La conquista da á los grandes capitanes imperios y al artesano una fortuna. Al que conquista un imperio con las armas, tal vez se le tachará de injusto y cruel y será maldecido por las lágrimas de las madres, por la sangre de los moribundos y por la indignación de los vencidos. La conquista del artesano por el trabajo es más respetable, porque no perjudica al bien ajeno y goza de unos bienes, que lo hacen feliz por cuanto no ha hecho derramar ni una lágrima. Después de la creación, que saca al ser de la nada y que es un título de propiedad sin rival, viene el trabajo que es una especie creación, porque fecundiza datos preexistentes que por su debilidad parece no existen. También es un título de propiedad, cuya legitimidad nadie puede atacar razonablemente. Lo mismo es disputar á Dios el mundo que ha criado, que al hombre la casa que ha edificado, la viña que ha plantado, la tienda que ha acreditado y el capital que ha reunido. Así es como el trabajo eleva al hombre de simple obrero á la dignidad de dueño. Los imbéciles no lo consiguen, los holgazanes tampoco, los disipadores menos, los malvados alguna que otra vez.

La herencia es el segundo modo de llegar á ser amo. El que no es hijo de sus obras, lo es de su padre. Esto es más cómodo: será menos meritorio, pero es muy legítimo. La herencia es el lazo de las generaciones y conoce la trama de la vida. Si se aboliese, cosa imposible, la familia desaparecería y la sociedad se disolvería. La herencia es la confirmación de una vida en otra, con la trasmisión de todo lo que la constituye. El hombre trasmite á su raza su sangre, su nombre, su gloria, cuando la tiene, y la fortuna que posee. Nosotros nos encontramos ante una ley de la na-

turalidad; y es una impiedad atentar contra ella y hasta murmurarla, cuando somos imponentes para ahogarla. El hombre trabaja para adquirir y sobre todo para transmitir. Esta esperanza sostiene su ardor en medio de las fatigas que sufre y de las decepciones que devora. Ella le hace menos amarga la muerte; porque al dejarlo todo, nada pierde, pues sus sudores acumulados pasan á sus hijos. Estos le aseguran en el mundo una inmortalidad, que es la imagen de aquella cuyas delicias probará en el cielo.

No hay en el mundo un padre, ora sea un rey, ora un panadero, que no tenga grabada en caracteres indelebiles en el fondo de su corazón la doctrina que acabo de exponer. El rey quiere transmitir su trono y el panadero su horno. Si la trasmisión de la propiedad es una necesidad imperiosa del corazón, cuando se efectúa se convierte en un derecho sagrado.

Es deber del obrero el aceptar, en principio, al amo, ora sea un hombre de fortuna, ora un rico heredero, y sin embargo el obrero lo mira con cierta prevención. En esto no es justo; abierto tiene el camino para llegar á la misma altura, pues no hay ley cristiana que le vede elevarse por medio del trabajo y pasar de una condición inferior á otra más importante. La historia está llena de nombres ilustres, que saliendo de las clases más humildes, han llegado á los puestos encumbrados de la sociedad.

Entre dos obreros igualmente deseosos de hacer fortuna, hay desigualdad de talento, de fuerzas físicas, de ardor, de conducta y de moralidad. ¿Quién tiene la culpa? Hay en esto un misterio insondable, que ni los filósofos ni los Gobiernos pueden resolver. Preciso es inclinarse ante la divina Providencia, que regula nuestros destinos y se impone á los más rebeldes. En cuanto á la felicidad del nacimiento sería ridículo enojarse contra los que la obtienen.

El capital ha reemplazado al aristócrata en la desconfianza y odio que se le tiene. En otro tiempo decía un revolucionario: ¡A la horca el aristócrata! Hoy día se grita: ¡Abajo el capital! ¿Qué crimen ha cometido? El hallarse en la bolsa ajena.

La absorción del capital en la fortuna pública, teniendo todos derecho á ella, sería el socialismo puro, y no hay que hablar de tal cosa por lo ridículo.

Recientemente se ha levantado una tendencia del trabajo contra el capital, y consiste en la pretensión del obrero de dejar de ser el empleado de su amo, para ser su igual por medio de una sociedad llamada cooperativa. Pone por principio que el trabajo es un capital. Concedámoslo:

con pagarle el interés de este capital, el negocio queda concluido, y este interés es el salario. Y cuando pregunta ¿qué es el capital sin el trabajo? puede respondersele ¿qué es el trabajo sin el capital? A lo más esto probaría que estas dos fuerzas motrices de la máquina social deben vivir de acuerdo. Sólo una aptitud superior y servicios especiales podrán hacer de él un interesado de la casa; y aun esto será por la libre elección del amo y como una escepción, que en nada altere los principios. Fuera de esto debe contentarse con ser un obrero honrado.

La actitud del obrero frente á su amo es un absurdo y su aspiración un imposible. Más dejando este punto de vista económico, pasemos al moral y no nos apartemos de él.

La principal raíz de las pretensiones exorbitantes del obrero es el orgullo. Este es el antiguo enemigo del orden, el que ha revolucionado el cielo y la tierra y el que amenaza á cada instante turbar la tranquilidad de nuestro siglo tan inquieto. Su divisa es subir, y porque las garantías se lo impiden, las detesta. Las más locas empresas no le desconciertan. Sólo el rayo le detiene: más cobrando aliento, empieza de nuevo diciendo: «Ya subiré». ¡Pasión viva, que solo la gracia de Dios puede esterminar en nuestro corazón! ¡pasión cruel, que se alimenta de lágrimas y de sangre! ¡pasión formidable, que lo trastorna todo!

Este orgullo se ha propinado al obrero en dosis enormes, y por esto él se ha creído el primer hombre del mundo, se ha adjudicado todos los derechos, sin querer que nadie participase de ellos. El forma el número, y por lo mismo quiere imponer la ley, rehusa toda discusión é impone su sentencia á todos. Cualquiera resistencia ó obstáculo le irrita, é impetuoso, todo lo arroja y destruye. Lleva el orgullo grabado en la frente, y su influencia le da un aire arrogante y osado, un tono áspero, un lenguaje grosero que pronto se convierte en insultante y hábitos de irreverencia hacia los superiores. Este orgullo es la hinchazón de la pequeñez, la charlatanería de la ignorancia, la ambición de la debilidad, y el ultraje del ruin.

El tipo del obrero cristiano va desapareciendo cada día. Este se distinguía por su sencillez, modestia y buena educación: siempre se portaba con un respeto que no excluye la dignidad y tenía unos encantos secretos que hacía fuese amado de todos. Cuando encontramos alguno adornado de este excelente espíritu, nos enternece-mos hasta derramar lágrimas: ¡tanto se ha hecho raro.

La envidia es la hermana del orgullo. Es una

hombre de los que penitentes también seguían la procesión se adelantó á sujetar mi hacanea y dijo:

—¿Te atreves; mujer desenfrenada, á atropellar á las piadosas mujeres que van á pedir por tus pecados á la Madre del Señor?

—Quedé asombrada del aplomo de aquel hombre, y su acento solemne y sus ojos de fuego me imponían á pesar de sus pobres vestiduras; llevaba un túnico de lana con cruz roja en el pecho, sus pies desnudos, y aun que sus facciones eran vulgares, en sus ojos brillaba una mirada entusiasta.

—Eres bien osado, mendigo,—le dije.

—Tengo una misión santa que cumplir,—me contestó,—y no eres tú quien ha de detenerme en mi camino.

—¿Ignoras quién soy? le dije.

—No: eres la favorita del oso de Lippa,—me contestó con desprecio.

—Ciega de cólera descargué mi látigo sobre el insolente, que no se irritó; antes por el contrario, me miró con aire de compasión y dijo con dulzura:

—Puedes maltratarme porque te he ofendido, pero á esa mujer inocente que no te ha faltado, ¿por qué la has atropellado con tu hacanea?

—Y arrodillándose ante la penitente, la levantó el velo y reconoció á Berta de Herminesberg, pálida é inanimada. Quiso arrostrar el desdén, los reproches de todas aquellas mujeres y humillarlas con mi poder; llamé á los caballeros, les dije que ellos que habían ofrecido dar en mi palacio la vida por mí si retrocedían ante los velos de unas penitentes; miráronse indecisos y continuó picando su vanidad; pero el hombre de la cruz roja se adelantó á ellos, exclamando:

—No sigais á esa pecadora, no deshonreis vuestro nombre y vuestra raza—y haciendo una seña á las penitentes que levantaron sus velos, repuso con energía:—¿Hijos, despreciareis á vuestras madres? ¿hermanos, olvidareis á vuestras hermanas? ¿caballeros, ultrajareis á las mujeres castas y puras por la impura favorita del conde Othon?

—Todos palidecieron muchos bajaron la cabeza, porque en efecto, entre aquellas penitentes reconocieron á sus madres y hermanas.

—Está bien señores, le dije ciega de indignación.—

Era poderosa, estaba festejada, dispensaba favores y gracias en nombre de su régio amante; pero al fin no era más que favorita del conde.

En vano hacía ostentación de su poder, en vano quería deslumbrar con su insensato lujo...; detrás de cada adulación adivinaba una sonrisa de sarcasmo; y en medio de aquella multitud encontrábase sola tímida; pero no estimada.

Orgullosa como Satán, aquella mujer sufría más que hubiera sufrido otra en su lugar; y arrastrada por su ardiente imaginación entregóse al estudio de las ciencias secretas, pasando horas enteras en su laboratorio que se hizo construir en uno de los terrenos del castillo.

Con frecuencia pasaba allí las noches enteras en compañía de un judío llamado Manasés, buscando sobre los hornillos el medio de fabricar oro y diamantes.

El pueblo, que no tardó en penetrar aquel misterio, decía al ver la luz en el torreón:

—Son el judío y la hechicera, que hablan con el demonio.

En el instante en que tomamos de nuevo nuestro relato, Irene acababa de entrar en su laboratorio, donde el judío Manasés trabajaba hacía más de una hora á la luz de una lámpara de plata pendiente del techo, Irene llevaba un traje de damasco color de púrpura, con mangas anchas, abiertas desde el codo, que dejaban lucir ricos brazaletes en su desnudo brazo.

Dirigióse al judío y exclamó con impaciencia:

—Y bien, Manasés, las arcas están vacías: ¿habeis encontrado en vuestro alambique ese oro por el cual hemos disipado y convertido en humo tantos marcos de plata?

—Todavía no; pero tened paciencia.

—Mi paciencia está agotada, como la del conde. ¡Ay de ti, si nos engañas! El conde hará publicar un edicto por el cual expulse de sus estados á todos los de tu raza, entregándoos á la persecución de la corte de Roma.

—¡Oh noble señora!... ¿No nos protejereis vos?

—¿Qué poder tengo para protejerter?

—El de toda mujer amada, en el corazón de su dueño.

—Te engañas, yo no soy más que una favorita que al menor capricho de su señor puede bajar de las gradas de

pasión baja, que más bien que elevarse sobre los demás, quisiera encorbar á los otros bajo un mismo nivel. El obrero envidioso sacrificaría contento sus intereses con tal de que pudiese abolir el capital, es decir, comería satisfecho su escaso puchero con tal de que todos tuviesen que sujetarse á lo mismo. Acaso para disimular tan feas tendencias, se le dará otro nombre menos repugnante, pero yo le llamo *envidia*. Sólo me mueve á señalar los vicios que pueden afezar al obrero, el deseo de que, al conocer el precipicio á que conducen, sepa corregirlos ó evitarlos para hallar su felicidad.

Hay dos amos: el bueno y el malo.

El bueno es un padre más bien que un amo. No se cree obligado á procurar ventajas á sus obreros en detrimento propio; pero se guarda muy bien de explotarlos en su provecho. Les paga lo mejor que puede, y si el salario no es suficiente á sus necesidades, se duele de no poderles dar más. Se muestra solícito por ellos en su fábrica ó taller, y les proporciona todo el bienestar posible, velando tanto por su salud como por su moralidad. Es un protector en los contratiempos, y cuando las crisis ponen la industria en terribles apuros, él hace sacrificios hasta el heroísmo, si su fortuna se lo permite.

El amo que acabo de describir no es un sér ideal: existe, y en cada centro industrial podemos admirar á alguno. Sin ánimo de disputar á la filantropía los naturales generosos que produce, puede muy bien decirse que el amo modelo se encuentra en los industriales cristianos. Más como por desgracia los obreros muchas veces ponen por delante la política no siempre son debidamente apreciados los sacrificios de los amos.

El malo es un hombre de metal y sin entrañas. Tiene obreros y máquinas: todo junto forma sus aperos. Siempre está soñando con las máquinas, porque son su capital: menos inquietud le causan sus obreros, porque puede reemplazarlos al mismo precio. Se muestra inclinado á reducir el salario y á aumentar las horas de trabajo: sólo piensa en ellos cuando trabajan; y cuando les ha pagado su salario, poco le importa ni su salud ni su moralidad; á no ser que se vea atacado en las doctrinas que defiende por egoísmo, ó en los ejemplos que dá, ó en el despotismo que hace pesar sobre ellos. Las fiestas de religión son sacrificadas á la que él llama necesidad de la industria. En vano pretenderá ser respetado si enseña á no respetar á Dios. Por desgracia los intereses del amo y del obrero están en lucha. El primero quiere ganar: el otro quiere vivir. Pero ambos dependen de un tercero, del consumidor, y cuando éste no se presenta, se amontonan las existencias, el amo tiembla y el obrero no tiene un pedazo de pan que llevar á la boca. Antiguamente reinaba una mutua confianza entre los dos, la cual estaba basada en la rectitud de conciencia y en el santo temor de Dios. Hoy día el uno desconfía del otro, y el antagonismo entre los dos se irá acentuando, si no viene un remedio del cielo.

En cuanto al trabajo libre, vemos que en estos tiempos modernos va prevaleciendo más y más la centralización: ella tiene á su servicio los instrumentos de la civilización moderna: los caminos de hierro, los canales, los telégrafos, los vapores nos arrastran fatalmente á ella. Hasta en la política administrativa y enseñanza vemos predominar la centralización. El comercio y la industria no podían eximirse de ella: los capitales se

han aglomerado y se han establecido grandes compañías. Esto ha perjudicado al trabajo libre, el cual no puede competir con el trabajo asociado más rico, más provisto y que gana más fabricando á buen precio, porque fabrica más. Así es como la grande industria ha llegado á ser el enemigo del trabajo libre. Si los murmullos de éste son sólo gemidos, los escuso: si son verdaderos murmullos sería más justo dirigirlos al siglo XIX que al capitalista, que arrastrado por la corriente, nada puede.

El trabajo libre se encuentra en una situación, que sólo le restan tres caminos que tomar: resignarse á pequeñas ganancias: cesar en una lucha imposible, poniéndose al servicio de la grande industria: ó bien probar á la vez de llegar á donde han llegado los demás, esto es, á la asociación.

La asociación, que no es una cosa nueva, ni como idea, ni como hecho, tiende á reconstituirse en nuestros días. Varias son ya las sociedades de obreros reunidos y de socorros mutuos encaminadas á reunir pequeñas economías para alivio del obrero enfermo; y dirigidas por personas íntegras, pueden dar excelentes resultados. Si, como la practicaron nuestros abuelos, estuviesen animadas por el espíritu de caridad cristiana, serían la sucursal de la Providencia y ejercerían un acto semejante á la acción de Dios. Pero desgraciadamente el espíritu profano se ha apoderado de estas sociedades; y su ideal ha sido sustituir la filantropía á la caridad. Así las sociedades de socorros mutuos no son otra cosa que una farsa y un modo de especulación y bienestar para algunos, porque en ellas no entra por nada el corazón, y mucho menos la fé. Allí sólo se ve al hombre material: en ellas se respira una atmósfera de incredulidad que les dá una fisonomía triste y desabrida, al revés de otras sociedades en las que, al ejercer la caridad, elevan su mirada á Dios, único guía y faro cuya luz hace desaparecer las sombras que se ciernen sobre los actuales tiempos de escepticismo, descreimiento ó hipocresía.

NEMO.

El Ferrol, Septiembre 1894.

## UN DEFENSOR DE PASQUIN

Es el mismísimo señor Presidente del Consejo de Ministros que, en una conferencia con un redactor de *La Correspondencia de España*, detendió al señor Pasquín de ciertas acusaciones lanzadas por parte de la prensa.

«Se ha portado—dijo—perfectamente en la campaña de Melilla, y esto lo reconoce el mismo general Martínez Campos. Lo que por desgracia suele ocurrir, es que la gente enmudece ante lo digno de aplauso, y censura con injusta acrimonia las más pequeñas faltas.

El ministro de Marina tuvo dispuestos con rapidez y puntualidad cuantos buques se le pidieron para las necesidades de la campaña, á pesar de las deficiencias del presupuesto de Marina.

En los ataques injustísimos de que ha sido objeto el general Pasquín, hay quizá algún enemigo oculto ó alguna malevolencia.»

Seguramente que cuando el ministro de Marina sepa esto, exclamará:

—¡Qué buen muchacho es este Práxedes!

## CRÓNICA MARÍTIMA

### El Ferrol

Cesó de prestar servicio en la Jefatura de E. M. y embarcó en la corbeta *Nautilus* el alférez de navío D. Adriano Pedrero.

—Desembarcó de dicho buque y pasó á las órdenes del Excmo. Sr. Comandante general del arsenal el oficial de igual empleo D. Manuel Pavía.

—Ha sido cumplimentada en este Departamento la real orden de 24 de Julio del año último, respecto á la división del litoral marítimo de la Península.

—Desembarcó del cañonero torpedero *Marqués de Molins* el alférez de navío don Eduardo Verdía, por haber sido destinado al apostadero de la Habana.

—Cesó de prestar sus servicios en el arsenal y embarcó en el cañonero torpedero *Marqués de Molins* el alférez de navío don José Blein Llinás.

—Se han recibido en la Capitanía general las siguientes reales órdenes:

Disponiendo se amplíe la licencia que disfruta el guardia marina D. José Cabanilla, hasta el 25 del actual.

Remitiendo para informe instancia del padre del inscripto José Palmás Paz, alzándose del acuerdo que declaró á este disponible para activo.

Idem para id. la del primer maquinista don José Romero Meléndez, en súplica de que se le cuenten los servicios desde la edad de doce años.

Concediendo á los capitanes y tenientes de Infantería de Marina D. Manuel González Gutiérrez, D. Guillermo Díaz del Río, D. Francisco Gutiérrez García y D. José Rodríguez Marfori la gratificación mensual de 25 pesetas á los dos segundos y la de 20 á los segundos á que les dá derecho la ley de 31 de Julio de 1891, toda vez que han cumplido los seis años de antigüedad en sus empleos con anterioridad á la real orden de 18 de Julio del año actual, que suprime la misma y los cuales tienen derecho al disfrute de ella desde primero de Agosto último.

Disponiendo que la dotación de guardias marinas para el *Alfonso XIII* sea la de 10 como la del *Reina Regente*.

### Cádiz

Pasa destinado al arsenal el alférez de navío don José Bernaldez de Quirós y Mier.

—Embarca en el crucero *Isabel II* el teniente de navío D. Pedro Gener y García de Guevara.

—Desembarca del crucero *Isabel II* y pasa al arsenal, el alférez de navío D. Manuel Acedo y Orcero.

—El alférez de navío D. Francisco Gamindez, desembarcado de la *Navarra*, ha sido pasaporteado para Algeciras á embarcar en el *Reina Regente*.

### Noticias

Se han concedido los créditos necesarios para las más indispensables reparaciones de los torpederos *Azor* y *Ariete*, surtos en Cartagena.

También se han concedido crédito para la sustitución de algunas planchas del torpedero *Destructor*.

—En lo sucesivo, los destinos de tierra del cuerpo eclesiástico de la Armada, se servirán por el término de tres años.

—Se cursaron las órdenes nombrando segundo comandante de Marina de Tarragona al teniente de navío D. Felipe Ariño, y destinando á la Habana al teniente de navío D. Manuel Jurri y al *Pelayo* al ingeniero naval señor Andújar.

—Dícese que al director del Museo Naval Sr. Puig, trasladaráse en Noviembre á un Departamento.

## NOTICIAS

Uno de estos días llegará á Lugo el comandante de artillería D. Leopoldo Jofre á hacerse cargo del mando de las baterías de aquella plaza hasta que se incorpore la Plana mayor del Regimiento.

Considerándolo de gran interés para los padres de familia, debemos hacer constar que por la cuarta disposición transitoria del R. D. que sobre reformas de segunda enseñanza, publicamos en extracto ayer, no se exige este año edad alguna para matricularse en el primer curso del Bachillerato.

En las oficinas del Mercado Central se halla á disposición de su dueño una cesta vacía.

Dentro de dos meses se cerrará al público la fonda Suza; y según nuestras noticias, es casi seguro que si se allanan ciertas dificultades, que su actual Director D. Christian Piñster Godenzi, montará otro establecimiento de la misma índole, y el cual se hallará á la altura de los Hoteles de primer orden.

Mucho nos alegraríamos que dicho señor llevase á debido efecto dicho proyecto porque dada su competencia y celo, es de esperar que tendríamos en esta ciudad un hospedaje que respondería á las exigencias de una población tan culta y distinguida como el Ferrol.

Mañana celebrarán los republicanos un *meeting* en *Romea* con objeto de residenciar del partido al concejal Sr. Ortega por haber tomado parte en las pasadas elecciones.

Se ha desarrollado una epidemia en los Castaños, que origina su muerte en poco tiempo. Así lo vemos en algunos periódicos regionales.

Por error material dijimos ayer que la conferencia que mañana se celebrará en el Círculo Católico estará á cargo de D. Francisco Gomez,

su trono, á confundirse entre las últimas mujeres de su pueblo.

—No,—repuso el judío,—vos sois quién se engaña;—una estrella brillante ha precedido á vuestro nacimiento, y vuestro destino se ha de cumplir. Esclavo entre los paganos del Asia, he aprendido el lenguaje de los astros... Dadme vuestra mano, hermosa Irene.

—¿Crees en la verdad de esa ciencia?—exclamó estremeciéndose la supersticiosa italiana.

—Si,—murmuró lentamente el judío,—vedlo aquí claro. Esta línea tan débil, pero que no está cortada como lo está en otras manos, indica una larga vida; y estas otras que al término de ellas se unen, muestran claramente que su término es una corona.

La fisonomía de Irene se tornó radiante y repuso con bondad:

—Está bien, Manasés; hablaré en tu favor; pero en cambio es preciso que me ayudes á realizar el destino que me predices.

—Soy vuestro esclavo.

—Un día te oí alabar de conocer como nadie las virtudes de las plantas, y de seguro sabrás componer en ellas perfumes y brevages mortales.

A estas preguntas el judío tembló y murmuró con vacilación:

—Es una ciencia, esa de que habláis, secreta, prohibida, y si un enemigo de mi raza os hubiera oído, no necesitaba más para hacerme subir al cadalso.

—Responde,—exclamó Irene con imperio.—¿No conoces el arte de preparar esos filtros que dan la muerte sin dejar rastro sobre el cadáver? ¿No te sería posible reducir á un sueño eterno al que aspirase un ramillete, al que se pudiese unos guantes preparados por tí?

—Sí,—murmuró Manasés,—conozco tan terribles secretos.

—Pues bien, para que yo sea verdaderamente reina en estos estados, para que te conceda en ellos el privilegio de comercio para tí y los de tu raza, es preciso que una mujer muera.

Manasés se estremeció y se apresuró á exclamar:

—¿No os he engañado conjuros mágicos que debían libraros de la que llamáis vuestra rival?

—¡Han sido inútiles! Esa mujer es siempre hermosa, siempre amada. Así, pues, á la obra Manasés.

—Dicen que es generosa y caritativa—murmuró el judío.

—Generosidad que sirve de máscara al orgullo,—repuso la favorita.

—¿La habéis visto desde que partió de Detmold?

—¡Que si la he visto!—murmuró Irene trémula de cólera;—sí, la he visto y por eso quiero vengarme de la nueva humillación que me ha hecho sufrir. Esta mañana ofrecí yo un gran almuerzo á los alegres rondadores nocturnos y les propuse después acompañarme á una cacería, placer que aceptaron todos con gran júbilo: durante dos leguas no encontramos presa que fuera digna de tan brillante cabalgata, por fin al acercarnos á la ermita de Nuestra Señora de los Tilos entre el monte de plata y las tierras de Herminsberg, vimos levantarse una garza, y yo solté sobre ella un alcón que llevaba sujeto con una cadena de plata. Una vez suelto tomó su vuelo y yo lancé mi hacanea para asistir á la gloriosa muerte... En aquel momento oímos cánticos de iglesia, apareciendo de repente ante nosotros una procesión de penitentes de ambos sexos que se dirigían á la ermita, cubierta con velos: no parecían apercibirse de nuestra presencia y siguieron un paso lento y magestuoso hasta que yo les grité:

—¡Deteneos, hermanos, y dejad paso á la cacería del conde de Lippal!

El que iba á la cabeza me respondió:

—«Deteneos vosotros y dejad paso á las religiosas de Varenholz y á las penitentes que van á rogar á Nuestra Señora de los Tilos por un pecador y los vuestros.»

Te juro, Manasés, que la voz de aquella mujer me impresionó, y me detuve; pero avergonzada de mi debilidad volvíme á mis caballeros y les dije:

—«Seguidme.»

«Lancé mi hacanea al trote y pasé por entre la procesión, creyéndome seguida de todos; pero al volverme me encontré sola, sin un page, sin un caballero. Una de las penitentes había sido derribada por tierra, y al ver esto un





SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

LÍNEAS DE LAS ANTILLAS, NEW YORK Y VERACRUZ

Con escalas en Puerto-Rico y Progreso y combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales con las escalas y extensiones siguientes:

El 10, de Cádiz, el vapor ANTONIO LOPEZ haciendo antes la escala de Barcelona el 5 y eventual la de Málaga el 7 para Puerto-Rico y Habana con trasbordo para Progreso y Veracruz.

El 20, de Santander el vapor ALFONSO XIII con escala en La Coruña el 21 y haciendo antes la del Havre el 15 para Habana y Veracruz.

El 30, de Cádiz, el vapor CATALUÑA haciendo antes la de Barcelona el 25 y eventual la de Málaga el 27, para Las Palmas, Puerto Rico, Habana, Progreso y Veracruz y con trasbordo para los litorales de Puerto-Rico, Cuba y Estados Unidos.

Las salidas de la Habana para New-York son los días 10, 20 y 30, y de New York para la Habana los mismos días.

RETORNO.—Salidas de la Habana; el 10, con escala en Puerto-Rico el 15, para Cádiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

El 20, directo para Coruña, Santander, y Havre y combinación para los puertos españoles del Atlántico y para Liverpool, Hamburgo, Amberes, Nantes y Burdeos.

El 30 con escala en Puerto-Rico el 4 ó 5, y para Cádiz Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

LÍNEA COMERCIAL DE PUERTO-RICO

Un viaje mensual saliendo de Santander el 5 y de Vigo el 7 para San Juan de Puerto-Rico, con prolongación á la Habana y admitiendo carga y pasaje con trasbordo en este último punto, para los litorales de Puerto Rico, Cuba, México, Coahuila y Pacífico.

Las salidas de Puerto-Rico en los viajes de retorno tendrán lugar los días 9 de cada mes.

LÍNEA DE FILIPINAS

Con escalas en Port-Said, Aden, Colombo y Singapore, servicio á Ilo-Ilo y Cebu y combinaciones á Kurachee y Bushire (golfo pérsico), Zanzibar y Mozambique, (costa-oriental de Africa), Bombay, Calcuta, Saigon, Sidney, Batavia, Hong-Kong, Shangay Hyogo y Yokohama

Salidas, cada cuatro semanas de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Lisboa, (facultativa) Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrán cada cuatro viernes á partir del 5 de Enero de 1894.

De Manila saldrán cada cuatro jueves á partir del 25 de Enero de 1894. El vapor I. DE PANAY saldrá el 14 de Barcelona.

LÍNEA DE BUENOS-AIRES

Con escalas en Santa Cruz de Tenerife y Montevideo

Seis viajes anuales partiendo de Marsella, con escalas en Barcelona, Málaga y Cádiz.

Saldrá de Barcelona el 2 con escala en Cádiz el 7 el vapor C. DE CADIZ.

LÍNEA DE FERNANDO POO

Con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea

Cuatro viajes al año partiendo de Marsella y con escalas en Barcelona y Cádiz. El 30 saldrá de Cádiz el vapor LARACHE.

SERVICIO DE AFRICA

LÍNEA DE MARRUECOS

Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tanger, Larache, Labat, Casa-blanca y Mazagán. El día 18, saldrá de Barcelona el vapor RABAT

SERVICIO DE TANGER

El J. PIELAGO saldrá de Cádiz, los lunes, miércoles y viernes para Tanger, Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz, todos los martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Agencia de Madrid, Puerta del Sol, 13. Para más informes en Ferrol: D. Nicasio Pérez.—Coruña, E. da Guarda.

Principales establecimientos de ultramarinos donde se expende esta cerveza.

Sres. D.  
José Caramelo  
Manuel Calvo  
Juan A. Dans  
Evaristo Martínez  
Sra. viuda de Luis Romero

**LA AUSTRIACA**  
GRAN FABRICA DE CERVEZAS  
DEL EXCMO. SR. MARQUÉS DE VALBUENA DE DUERO  
(SANTANDER)  
MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION DE BARCELONA

Las cervezas de esta fábrica son las más puras y mejor elaboradas que se conocen hasta el día, siendo tan superiores á sus similares del país que compiten en todos los puntos donde se conocen con las diferentes marcas extranjeras siendo hoy inmenso su consumo en toda España.

En Galicia se vende en todos los Cafés y Establecimientos de Ultramarinos ó bien haciendo los pedidos al Agente General en Galicia  
MARCELINO SUAREZ Y GONZALEZ.—CORUÑA

Los pedidos de Ferrol y su distrito los servirá el agente general en esta plaza ERNESTO ETRAS.

Cafés y ambigús donde se vende en Ferrol esta cerveza.

Café Suizo  
Cervecería del Siglo  
Ambigú del Circo  
Cervecería de Ramón  
Ambigú del Centro  
Café del Comercio  
Hermosa Diana

**PIANOS DE ESTELA BERNAREGGI**

El número de pianos fabricados desde 1830 en que ha sido fundada esta casa, demuestra claramente el favor que le dispensa el público; actualmente construye SEISCIENTOS pianos anuales. Tiene diecisiete recompensas obtenidas en otras tantas Exposiciones. La casa Estela Bernareggi fabrica pianos para estudio y los construye expresamente para el clima de Galicia y Asturias, vendiéndose tan solo en nuestros establecimientos á plazos mensuales de CINCUENTA PESETAS, garantizándolos por el término de tres años de cualquier defecto de fábrica que puedan descubrir.

**PIANOS RONISCH**

Los pianos Ronisch poseen un timbre dulce y pastoso, un mecanismo preciso y acabado, potente sonoridad, prolongada vibración que sin pedal, liga perfectamente los cantables y apaga los picados tan instantáneamente, que este difícil contraste atrae y embaleza al artista. Como mueble, es elegante, y su coste económico en relación á su gran mérito reconocido. Garantizados doblemente

Pianos franceses de Erard y Pleyel.  
Pianos españoles de Chassaigne y Anger.  
Pianos verticales desde 950 pesetas.  
Pianos cuerdas cruzadas desde 1.250 pesetas.

**ALMACENES DE CANUTO BERA Y COMPAÑIA**  
(CASA FUNDADA EL AÑO 1854)

Dirección en el FERROL: Barique Bruquetas, Real, 67, cerca de la plaza de Armas.

**PIANOS CHASSAIGNE FRERES**

FABRICADOS EXPRESAMENTE PARA EL CLIMA HÚMEDO DE GALICIA, con armadura completa de hierro, barra armónica y máquina superior. Elegantes modelos verticales y á cuerdas cruzadas, grabados en oro.

Muy superiores á los de fabricación barata y de malos resultados que suelen venderse á precios enormes, en antiguos establecimientos de Galicia, por no haber existido, hasta ahora, otros almacenes para compararlos con los que ofrece nuestra casa.

**PIANOS STEINWAY DE NEW-YORK**

Los mejores del mundo. La maravilla del arte y la admiración de los artistas.

Estas marcas se venden con gran éxito por la casa NAVAS de Madrid y Barcelona, que es la más importante y acreditada de España.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS  
CAMBIOS Y ALQUILERES  
AFINACIONES

A. OLIVER.—FERROL.—145, REAL, 145

Depósito el más económico é importante en Galicia por tener la venta exclusiva de las primeras marcas del mundo.

Musica de todas ediciones y á precios muy económicos

NOTA.—Se admiten encargos de pianos y demás instrumentos de todas las marcas conocidas á precios más baratos que en los demás almacenes

**LINEAS DE VAPORES**  
de Ibarra y C.ª de Sevilla, antes Vasco-Andaluza

Esta acreditada Empresa que cuenta en la actualidad con veinte grandes vapores hace semanalmente la escala de este puerto en los días siguientes:

Miércoles, para los de Gijón, Santander y Bilbao.  
Jueves, para Carril, Villagarcía, Vigo, Cádiz y Sevilla.

Admiten carga y pasajeros para los expresados puertos, llevándolo los del Norte carga para San Sebastián, Bayona y Burdeos y los del Sur para todos los del Mediterráneo hasta Génova, cuya carga se trasborda inmediatamente á otros vapores de la Empresa en los límites de los itinerarios fijados á los que hacen esta escala.

Consignatario en el Ferrol, D. Demetrio Piá, Real núm. 156.

**Dr. KLEIN**  
AUTOR de las pastillas NIELEK

**ANEMIA** DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, etc., etc.

PASTILLAS FOSFATADAS DEL DR. KLEIN

Vendidas sobre los otros preparados de cal.—1.º Ser completamente asimilables (digestibles).—2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predispuestos á congestiones y inflamaciones pulmonales y bronquiales.—3.º Estar dotadas con exactitud.—4.º Conservarse inalterables y 5.º Ser el preparado de cal más económico.

**ASMA** CATARRO, SOPORACIÓN LICOR ANTIASMÁTICO del Dr. KLEIN Y GOTAS CALMANTES del Dr. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad.—Las GOTAS calman de momento el ataque por intención que sea.

**TOS** PASTILLAS PECTORALES del Dr. KLEIN

Eficaz remedio para combatir y curar toda clase de TOS por rápida y pronta que sea. No contienen morfina.

Punto de venta Sres. Hijos de Santos Galán, Sinfoniano Lopez 156 y 161.—Autor, Dr. Klein, Maculleros, 82, bajo, Barcelona.

**AGENCIA DE NEGOCIOS**  
DE  
**MANUEL BOADO C. DELPÁN**  
PROCURADOR  
Riego de Agua, 9 y 11,—La Coruña

Esta Agencia se encarga de toda clase de expedientes de jurisdicción voluntaria, actos de conciliación, juicios verbales de menor y mayor cuantía, ejecutivos y desahucios, interdictos, testamentarios, concursos, quiebras, recursos de casación y de fuerza.

De toda clase de expedientes de carácter contencioso, ya se sigan ante la Comisión Provincial, en primera instancia y ya ante el Consejo de Estado, Tribunal de lo Contencioso en grado de apelación ó en primera y única instancia.

Del cumplimiento de toda clase de exhortos ante este Juzgado y los demás de la Península, Filipinas, Cuba, Puerto-Rico é Islas adyacentes, y asimismo de la inserción de edictos y providencias judiciales en la Gaceta y Boletines oficiales de provincia, como también de la obtención de toda clase de certificados y testimonios de instrumentos públicos que deban expedir los centros oficiales Notariales y Archiveros.

De la transacción de asuntos judiciales ó extrajudiciales, operaciones relacionadas con los Bancos de España, Hipotecario y de Castilla, empresas de ferrocarriles demás sociedades anónimas y en especial de liquidaciones con estas en representación de sus socios ó imponentes.

Los Ayuntamientos y Corporaciones, Sociedades comerciales é industriales que deseen tener constantemente en esta su representación cerca de los centros oficiales para cuantos asuntos se les ocurran, nos encargaremos de ellos mediante poderes, previo el convenio de honorarios que se estipulen.

Expedientes de jubilación, habilitación de clases pasivas y obtención de pensiones en Madrid.

Obtención de patentes de invención, certificados de adición, marcas de fábrica y de comercio en España y extranjero.

Compra y venta de toda clase de fincas.

Se coloca y facilita dinero con hipoteca.

Se cobra toda clase de créditos contra el Estado y particulares mediante el tanto por ciento que se estipule, siendo de cuenta de esta Agencia todos los gastos judiciales ó extrajudiciales que se originen.

Administraciones dentro y fuera de esta población.  
Gestión de toda clase de asuntos.

**ADVERTENCIAS**

Se suplica á los señores comitentes que el envío de toda clase de documentos sea bajo certificado de correos.

Esta Agencia de Negocios ofrece la garantía de depósito que se convenga con los interesados para responder de los asuntos que por su naturaleza lo exijan.

**SOLTERAS, CASADAS Y MADRES**  
**CONSULTORIO PORTELA**  
CARMEN, 14—MADRID—CARMEN, 14

**ESTUDIOS DE LOS FENOMENOS DE LA GENERACION**  
**CONCEPCION.—EMBARAZO.—PARTO**

Especialidad en las enfermedades de la mujer.—Alteraciones menstruales, leucorréicas y ventero.—Evitación de las molestias en el embarazo.—Conocimiento de las enfermedades que pueden simularlo.—Administración de la anestesia obstétrica á las embarazadas, para evitar los dolores del parto, garantizando no haber peligro para la vida de la madre ni del feto.—Enfermedades del recién nacido.—Modo de combatir el venéreo en los niños.—Modo de conseguir la fecundación.—Diagnóstico del sexo del feto que la mujer lleva en sus entrañas, etc., etc.

Consulta por correo, incluyendo 5 pesetas en sellos o letra.  
Se sale á provincias, previo aviso.

**GRAN FÁBRICA DE DULCES**  
**DE MATIAS LOPEZ**  
PREMIADO CON 8 MEDALLAS  
UNICA EN ESPAÑA

que obtuvo **DIPLOMA DE HONOR**, la primera y más alta recompensa en el Gran Concurso internacional de BRUSELAS, y Medalla de Oro en la Exposición de BARCELONA.

Compite en clases y precios con las fábricas más acreditadas de París y de los demás puntos extranjeros.

Se vende en las principales confiterías de España.

FABRICA: PALMA ALTA, 3.—MADRID

**EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE**  
**ENO-LATURO**  
REGENERATIVO Y DEPURATIVO DE LA SANGRE  
DEL DR. PADRÓ

Remedio segurísimo para la curación de las escrófulas ó humores fríos, las herpes de todas clases, las llagas, por antiguas que sean, el reumatismo, la gota, los flujos blancos, las llagas de la matriz, la supuración de los oídos, las costras de la piel, la sífilis y todas las enfermedades que dependen de un vicio de los humores ó impureza de la sangre.

50 AÑOS DE ÉXITO

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS DEL MUNDO  
Farmacia del Globo.—Plaza Real, núm. 1, Barcelona. Depósitos: en Coruña, Bescanse hijos, Ferrol, Hijos de Santos Galán.